

## 505050-2026 - Mededinging

Zwitserland – Machines voor de afvalwaterbehandeling – ARA Gossau - Grüningen:

Kapazitätssteigerung Biologie

OJ S 139/2026 22/07/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Zweckverband ARA Gossau-Grüningen

E-mail: [thomas.schobert@grueningen.ch](mailto:thomas.schobert@grueningen.ch)

Activiteit van de aanbestedende instantie: Watergerelateerde activiteiten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: ARA Gossau - Grüningen: Kapazitätssteigerung Biologie

Beschrijving: Der Lieferumfang der vorliegenden Ausschreibung umfasst im Wesentlichen die Ausrüstung der biologischen Abwasserreinigung (Gebläse, Belüfter, Rohrleitungen & Armaturen...)

Identificatiecode van de procedure: 0754b4f1-775c-4ddc-a99b-11cdeb0fa0a9

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42996000 Machines voor de afvalwaterbehandeling

##### 2.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Gossau

Postcode: 8625

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

##### 2.1.4. Algemene informatie

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/25/EU

##### 2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

### 5. Perceel

---

#### 5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: ARA Gossau - Grüningen: Kapazitätssteigerung Biologie

Beschrijving: Der Lieferumfang der vorliegenden Ausschreibung umfasst im Wesentlichen die Ausrüstung der biologischen Abwasserreinigung (Gebläse, Belüfter, Rohrleitungen & Armaturen...)

#### 5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42996000 Machines voor de afvalwaterbehandeling

#### 5.1.2. Plaats van uitvoering

Stad: Gossau

Postcode: 8625

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

#### 5.1.3. Geraamde duur

Andere looptijd: Onbekend

#### 5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

#### 5.1.6. Algemene informatie

##### Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### 5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

#### 5.1.10. Gunningscriteria

##### Criterium:

Type: Kwaliteit

Beschrijving: Zuschlagskriterien

Beschrijving van de methode die moet worden gebruikt als de weging niet aan de hand van criteria kan worden uitgedrukt: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Aanbestedingsstukken

Toegang tot bepaalde aanbestedingsstukken is beperkt

Informatie over beperkt toegankelijke documenten is beschikbaar op: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

##### Ad-hoccommunicatiekanaal:

Naam: Simap.ch

#### 5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

##### Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 28/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 180 Dagen

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Nog niet bekend

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

Financiële regeling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Technieken**

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

**5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Bundesverwaltungsgericht

Informatie over de termijnen voor beroep: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Zweckverband ARA Gossau-Grünungen

## 8. Organisaties

---

**8.1. ORG-0001**

Officiële naam: Zweckverband ARA Gossau-Grünungen

Registratienummer: 6920f4ee-2fb8-4618-ab16-ab3553202db3

Postadres: Stedtligass 12

Stad: Grünungen

Postcode: 8627

Onderverdeling land (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Zwitserland

E-mail: [thomas.schobert@grueningen.ch](mailto:thomas.schobert@grueningen.ch)

Telefoon: +41438337078

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

**8.1. ORG-0002**

Officiële naam: Bundesverwaltungsgericht

Registratienummer: BVGER

Postadres: Postfach

Stad: St. Gallen

Postcode: 9023  
Onderverdeling land (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Land: Zwitserland  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefoon: +41584652626  
Internetadres: <https://www.bvger.ch>

**Rollen van deze organisatie:**

Organisatie voor beroepsprocedures

**8.1. ORG-0003**

Officiële naam: Simap.ch  
Registratienummer: CH001  
Postadres: Holzikofenweg 36  
Stad: Bern  
Postcode: 3003  
Onderverdeling land (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Land: Zwitserland  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefoon: +41584646388  
Internetadres: <https://www.simap.ch>

**Rollen van deze organisatie:**

TED eSender

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 0a06e846-4f25-4f0e-8f5e-91effdbee8e0 - 01  
Type formulier: Mededinging  
Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling  
Subtype aankondiging: 17  
Verzenddatum van de aankondiging: 21/07/2026 02:25:57 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd  
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits  
Publicatienummer aankondiging: 505050-2026  
Nummer uitgave PB S: 139/2026  
Datum van bekendmaking: 22/07/2026